

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням Вченої Ради
НТУ "ДП"

Протокол № 8 від 27.06.24

В.о. Ректора НТУ "ДП"

Наказ № 19 від 27.06.24



Галузь знань - 03 Гуманітарні науки
 Спеціальність - 035 Філологія
 Освітньо-професійна програма - Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
 Рівень вищої освіти - 2-й
 Ступінь - магістр
 Спеціалізація - Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Факультет (інститут) - Електротехнічний
 Форма навчання - заочна
 Випускова кафедра - Перекладу
 Термін навчання - 1 рік 4 місяці
 Кваліфікація - Магістр філології за спеціалізацією "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська";

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ ПІДГОТОВКИ МАГІСТРІВ

2024-2026 навчальні роки

Семестр	1											2																																																						
	I					II						III					IV																																																	
Чверть	вересень				жовтень				листопад				грудень				січень				лютий				березень				квітень				травень				червень				липень				серпень																					
Місяць	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52														
Тиждень	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52														
Числа	1	9	16	23	30	7	14	21	28	4	11	18	25	2	9	16	23	30	6	13	20	27	3	10	17	24	3	10	17	24	31	7	14	21	28	5	12	19	26	2	9	16	23	30	6	13	20	27	4	11	18	25	1	8	15	22	29	6	13	20	27	3	10	17	24	31
Курс 1м	ст	ст	ус	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	с	с	с	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	ст	с	с	с	ст	п	п	п	п	па	па																
Курс 2м	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр	кр						

II. БЮДЖЕТ ЧАСУ (У ТИЖНЯХ)

Вид діяльності магістра	Тижнів
СТ - сам. теорет. навчання	34
ПЕ - підготовка до атестац. екс.	
С - сесія	6
УС - установча сесія	1
П - практика магістрів	4
ПА - передатестаційна практика	2
КР - виконання кваліфікаційної роботи	15
А - захист кваліфікаційної роботи	2
К - канікули	

Час на засвоєння для магістрів 2700 год. 90 кред. ЄКТС

ПОГОДЖЕНО

Перший проректор
НТУ "ДП"

А. В. ПАВЛИЧЕНКО

26 " 06 2024

Навчально-методичний відділ
НТУ "ДП"

Згодом Заболотна Ю. О.
26 " 06 2024

Всього 47 15
47 17

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН МАГІСТРІВ У ГАЛУЗІ ВІДПОВІДНО З АСПЕКТУ 035 ФІЛОСОФІЇ Освітньо-професійна програма: "Германська мова та література (переклад включно), перша - англійська"
 1-й курс (гр. 035м-24-1-ЕУФ)
 2024-2025 навчальний рік
 спеціальність: " 035.041 Германська мова та література (переклад включно), перша - англійська"

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння)				Контроль підсумк. чверть	Аудиторне навантаження				Самост. робота	1-й семестр		2-й семестр				
			категоричний	заставний	річний	Екзамени		Всього	Навчальні заняття		Лекції		лаб.-практичні	Всього	Лекції	лаб.-практичні	Всього	Лекції	лаб.-практичні
									години	кредити									
1	Методологія та організація лінгвістичних, перекладавчих та літературознавчих досліджень.		90	3	3	2	8	8	8	6	2	82	0,91	6	2	8			
			Результат:	90	3	3	8	8	8	6	2	82							

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

1	Методологія та організація лінгвістичних, перекладавчих та літературознавчих досліджень.		90	3	3	2	8	8	8	6	2	82	0,91	6	2	8	
			Результат:	90	3	3	8	8	8	6	2	82					

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

№	Назва фахового освітнього компонента	Філософія і педагогіка	Філософія і педагогіка				Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу
			90	3	3	2												
1	Методика викладання перекладу з вищої школи		90	3	3	2	8	8	4	4	82	0,91	4	4	8	6		
2	Практика наукового і технічного перекладу з 1-го іноземної мови (англ. мовою)		270	9	9	4	2	14	14	14	2,56	0,95	8	8	6	6		
3	Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)		180	6	6	4	2	18	18	18	1,62	0,9	12	12	6	6		
4	Практика усного та писемного мовлення (німецька мова)		180	6	6	4	2	18	18	18	1,62	0,9	12	12	6	6		
5	Редигування перекладу тексти з науково-технічної галузі		90	3	3	2	8	8	4	4	8,2	0,91	4	4	8	6		
6	Літературознавчі концепції ХХІ сторіччя		90	3	3	2	8	8	4	4	8,2	0,91	4	4	8	6		
			Результат:	900	30	30	74	74	12	62	82,6							

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

№	Назва спеціального освітнього компонента	Філософія і педагогіка				Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	
		90	3	3	2													8
1	Інформаційна культура перекладача у цифровому середовищі		90	3	3	2	8	8	4	4	8,2	0,91	4	4	8	6		
			Результат:	90	3	3	8	8	4	4	8,2	0,91	4	4	8	6		

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

№	Назва дисципліни	Філософія і педагогіка				Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу
		120	120	4	4												
1	Дисципліна 1	120	120	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Результат:	120	120	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

2.2 Фахові дисципліни

№	Назва фахової дисципліни	Філософія і педагогіка				Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу	Перекладу
		120	120	4	4												
1	Дисципліна 2	120	120	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Дисципліна 3	120	120	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Дисципліна 4	240	240	8	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Дисципліна 5	120	120	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Результат:	600	600	20	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			Всього:	1800	60	60	90	90	22	68	990	Екзамени - 2	Екзамени - 3	64	26	Зачислів - 5	Зачислів - 6

Декан Електротехнічного факультету
 С.В. Кошелевко
 Т.М. Висоцька

Зав. кафедри Перекладу

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН МАГІСТРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма :
 "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

Заочна форма навчання
 рік прийому 2024

2025-2026 навчальний рік

2-й курс (гр. 035м-24з-1 ЕТФ)

спеціалізація: " 035.041 || Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

№ п/п	Освітній компонент	Кафедра	Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння)				Контроль підсумк., чверть		Аудиторне навантаження			Самост. робота		2 -й курс(магістр)			
			години		кредити		Екзамени	Заліки	Всього	Навчальні заняття			всього	частка	Лекції	лаб.-практичні	Всього
			загальний	річний	загальні	річні				Разом	лекції	лаб.-практичні					

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

1	Виробнича практика (асистенська)	Перекладу	120	120	4	4		6					120	1			
2	Виробнича практика (перекладацька)	Перекладу	120	120	4	4		6					120	1			
3	Передатестаційна практика	Перекладу	120	120	4	4		6					120	1			
4	Виконання кваліфікаційної роботи	Перекладу	540	540	18	18							540	1			
		Разом :		900	30	30			0	0	0	0	900				
		Всього :		900		30			0	0	0	0	900				

0

Екзамени - 0

Заліків - 3

Декан Електротехнічного факультету



С.В. Кошеленко

Зав.кафедри Перекладу



Т.М. Висоцька